

Yritystä ennen kaikkea

TEKSTI NOORA BERG, NORA HAGMAN, EMMI LEMMETTY KUVA JANI RUTANEN



Kaikulaiset Noora Berg, Nora Hagman ja Emmi Lemmetty.

Olemme kolme neljännen vuoden viittomakielen tulkkiopiskelijaa Humanistisesta ammattikorkeakoulusta Kuopion kampukselta. Suoritamme parhaillaan viimeisen vuoden opintojamme HUMAKin Opiskelijatiimissä Jyväskylässä. Se on yksi HUMAKin oppimisympäristöistä, jossa opiskellaan yhden lukuvuoden ajan, ja siihen voivat hakea kaikkien HUMAKin koulutusohjelmien opiskelijat.

Vuodesta 2005 lähtien Opiskelijatiimissä on toteutettu yrittäjyyskasvatusta Nuori Yrittäjyys ry:n Oma Yritys -opinto-ohjelman kautta. Opinto-ohjelman avulla opiskelijat pääsevät kokeilemaan yrittäjyyttä käytännössä sekä testaamaan liikeideansa yhden

lukuvuoden ajan.

Tällä hetkellä teemme töitä opiskelijastatuksella perustamamme yrityksen, Viittomakielialan opetus- ja tulkkauspalvelu Kaiku NY:n kautta. Tuttavallisesti käytämme yrityksestämme nimeä Kaiku, joka kuvastaa tulketta; kaikua alkuperäisestä lähteestä. Yrityksemme kautta tarjoamme viittomakommunikaation opetusta sekä asioimis- ja opiskelutulkkauksia. Työkielinämme ovat suomi ja suomalainen viittomakieli ja tulkkausapoinamme viittominen vapaaseen tilaan ja rajoittuneeseen näkökenttään, puheentoisto sekä tikuttaminen. Toimimme pääasiassa Jyväskylän alueella, mutta voimme vastaanottaa tilauksia mahdollisuuksien mukaan myös muualta. Teemme tulkkauksia

Opiskelijapalsta on ensisijaisesti varattu tulkkiopiskelijoiden kirjoituksille. Palstalle kirjoittaminen on mielekäs ja luonteva tapa tulla osaksi tulkkiyhteisöä. Kiitä, kommentoi, vuodata tai valita - täällä kuuluu opiskelijoiden ääni!

lyhyelläkin varoitusajalla, tarvittaessa myös iltaisin, öisin ja viikonloppuisin.

Perustimme marraskuussa 2009 myös Kaikukopla Osuuskunta -nimisen yrityksen. Aikomuksenamme oli osallistua osuuskunnallamme Kelan tulkkauspalvelujen kilpailutukseen tai pyrkiä toisen palveluntuottajan alihankkijaksi ja näin työllistyä valmistuksen jälkeen. Pitkän pohdinnan tuloksena kuitenkin päätimme hakeutua työntekijöiksi jo toimivaan yritykseen oppimaan alan käytäntöjä ja hankkimaan kokemusta sekä tulkkaustaitoa. Tällä tavoin meillä on paremmat mahdollisuudet menestyä tulevissa tarjouskilpailuissa ja voimme keskittyä yritykseemme sataprosenttisesti.

Päätös ei ollut helppo, mutta koimme parhaaksi ratkaisuksi kasvaa ja kehittyä ensin tulkkeina työntekijän roolissa, ja vasta sen jälkeen aloittaa kasvun yrittäjiksi. Vaikka yrityksemme menee nyt nukkumaan, tarjoaa se meille tulevaisuudessa mahdollisuuden kokeilla siipiämme yrittäjyyden maailmassa.

Olemme oppineet opiskelijatiimissä nyt viimeisenä vuotena todella paljon ja olemme tyytyväisiä, että lähdimme kokeilemaan erilaista oppimisympäristöä ensimmäisinä tulkkiopiskelijoina HUMAKin historiassa. Vaikka meistä ei toistaiseksi vielä yrittäjiä tullutkaan, meistä kasvoi vuoden aikana yrittäjähenkisiä ja motivoituneita työntekijöitä!